

Chớ lo không được
quan to, nên lo cái được
của mình còn kềm-cỏi;
chớ tài không được lộc
hậu, nên tài cái 'trừ'
của mình còn hep-hở.

TRƯƠNG-HÀNH

Có thể thấy ở: UCTNH-SAIGON
Thầy nói: 36 203-Saigon

GIÁ BẢO

Table with 2 columns: Item, Price. Includes 'Mỗi năm', 'Sáu tháng', 'Ba tháng', 'Mỗi số'.

XIN LƯU Ý

Một năm xin tài báo trước
và sau của ông Nguyễn
Văn-Cân, Tân Kỳ.

Báo xuất-bản hàng ngày, trừ ngày lễ và Chúa-nhật
CHỦ-NHÂN: NGUYỄN-VĂN-CÂN
CHỦ-NHIỆM: LAM-VĂN-NGO
Báo-quán: ở đường Lucien Mossard số 57.- SAIGON



Thầy mới cho tôi báo & báo Pháp-Quốc
E. BOURDET & Co
8, rue Tronchet - Paris (VIII)

BÓI SỐ MẠNG

Ngay mà không phải của mình nên
vợ ngay mà của mình...
Nên thì bởi ai cũng một quyển
sách chưa đọc trong sự, đến cho
đúng rồi đó rồi hay mới đi nữa
rồi cái viết này lại được chăng?

Đến lúc lấy vợ mới con số là một cái
bên kia và trong của nước...
55 I chỉ là một. Cái gì làm thì là
nhưng chỉ cho không lúc thì mới gọi
lưu nam. Chai người ấy là người có
thì sang to, người cao-quan, chỉ
phải, đến, ham lợi. Số 55 chỉ người
ấy có tài hay ra, sẵn ra, có thể lực
hơn người.

TRUNG-HUỆ NHƯT-BÔN
Vụ Sơn-hải-quan

Về vụ Sơn-hải-quan, tôi đã nói
Nhưt bình định cho anh em với
Trương; thế mà Trương bắt bình
thời thêm, y không muốn làm em.

Buổi khai mạc Hội-
đồng Liên-hiệp Nông-
phò Ngân-hàng

Ngày rằm tháng giêng tại hội-
đồng nhân-dân đót-biến đã khai
mạc Hội-đồng Liên-hiệp Nông-phò
Ngân-hàng...
Trước khi hội đồng mở khai mạc
thì quan Khâm sự, quan Đông-lý phủ
Khâm sự các quan Hội lý của
hội từ 9 giờ đến 10 giờ thì giới...

Trình-thám của nước Pháp
Cò Mạc-tủy-Nga

Cò Mạc-tủy-Nga kêu điện-
'hoạt, giả-đạo một người A-lơ-
mô, giả-đạo một người A-lơ-
mô, giả-đạo một người A-lơ-
mô...
Tên Handman kêu tên gọi là:
nói: không phải là bà-tử-đạo,
vì tôi biết bà. Bà mới biết nói
bập bẹ tiếng A-lơ-mô mà bà
nói tiếng được tiếng nói của cô
phải tiếng của bà.

Hội Nam-ky Cựu-tử
Nam-dân

Cuộc quyền tiến cứu giúp
nan-dân bị bão ở Trung-ky

Ông Hội-trưởng hội Nam-ky cựu
tử nan-dân mới rời đi được 5
bạc hay tám bạc mới mới đồng
năm cái bát chiếm (74) \$ (4) của
hội...
Ông Hội-trưởng nói rằng ông sẽ
đăng báo phương-danh các nhà từ
thiện.

Báo Foot-ball

Hội Nam-ky Cựu-tử Nam-dân
Ông Hội-trưởng nói rằng ông sẽ
đăng báo phương-danh các nhà từ
thiện.

TỔNG CUỘC THẢO ANNAM

Chưa-nghị 15 Janvier 1933
Tài sản Mayer
(2 triệu đấu cho đồng xem)
Chưa-nghị nay tại xã: Tổng-Cục-
Annam, đường Mayer, có trên đấu
của lịch-lịch: Khanh-hội tại Anciens
Enfants de Troupe tranh chức vụ
địch nam năm 1933. Hai hội này tranh
tranh về địch bằng points, ăn của
hội với nhau. Đã tranh với nhau
ngày 25 Decembre 1932 mà cũng hòa.

56 I là biểu hiện sự báo học và ra
mãi đượ. Người này có nhiều khi
chống hay đi-đoan lăm. Cái số này
sáng ra thường viết lại và viết rồi.
Cái đầu của cái thông tin và đi
đạo được nhưng là cái số của
mấy từ hay giếm các sự thật.

57 I là biểu hiện sự báo học và ra
mãi đượ. Người này có nhiều khi
chống hay đi-đoan lăm. Cái số này
sáng ra thường viết lại và viết rồi.
Cái đầu của cái thông tin và đi
đạo được nhưng là cái số của
mấy từ hay giếm các sự thật.

58 I là biểu hiện sự báo học và ra
mãi đượ. Người này có nhiều khi
chống hay đi-đoan lăm. Cái số này
sáng ra thường viết lại và viết rồi.
Cái đầu của cái thông tin và đi
đạo được nhưng là cái số của
mấy từ hay giếm các sự thật.

59 I là biểu hiện sự báo học và ra
mãi đượ. Người này có nhiều khi
chống hay đi-đoan lăm. Cái số này
sáng ra thường viết lại và viết rồi.
Cái đầu của cái thông tin và đi
đạo được nhưng là cái số của
mấy từ hay giếm các sự thật.

60 I là biểu hiện sự báo học và ra
mãi đượ. Người này có nhiều khi
chống hay đi-đoan lăm. Cái số này
sáng ra thường viết lại và viết rồi.
Cái đầu của cái thông tin và đi
đạo được nhưng là cái số của
mấy từ hay giếm các sự thật.

61 I là biểu hiện sự báo học và ra
mãi đượ. Người này có nhiều khi
chống hay đi-đoan lăm. Cái số này
sáng ra thường viết lại và viết rồi.
Cái đầu của cái thông tin và đi
đạo được nhưng là cái số của
mấy từ hay giếm các sự thật.

Hội Nam-ky Cựu-tử
Nam-dân

Cuộc quyền tiến cứu giúp
nan-dân bị bão ở Trung-ky

Ông Hội-trưởng hội Nam-ky cựu
tử nan-dân mới rời đi được 5
bạc hay tám bạc mới mới đồng
năm cái bát chiếm (74) \$ (4) của
hội...
Ông Hội-trưởng nói rằng ông sẽ
đăng báo phương-danh các nhà từ
thiện.

Báo Foot-ball

Hội Nam-ky Cựu-tử Nam-dân
Ông Hội-trưởng nói rằng ông sẽ
đăng báo phương-danh các nhà từ
thiện.

TỔNG CUỘC THẢO ANNAM

Chưa-nghị 15 Janvier 1933
Tài sản Mayer
(2 triệu đấu cho đồng xem)
Chưa-nghị nay tại xã: Tổng-Cục-
Annam, đường Mayer, có trên đấu
của lịch-lịch: Khanh-hội tại Anciens
Enfants de Troupe tranh chức vụ
địch nam năm 1933. Hai hội này tranh
tranh về địch bằng points, ăn của
hội với nhau. Đã tranh với nhau
ngày 25 Decembre 1932 mà cũng hòa.

Hội Nam-ky Cựu-tử
Nam-dân

Cuộc quyền tiến cứu giúp
nan-dân bị bão ở Trung-ky

Ông Hội-trưởng hội Nam-ky cựu
tử nan-dân mới rời đi được 5
bạc hay tám bạc mới mới đồng
năm cái bát chiếm (74) \$ (4) của
hội...
Ông Hội-trưởng nói rằng ông sẽ
đăng báo phương-danh các nhà từ
thiện.

Báo Foot-ball

Hội Nam-ky Cựu-tử Nam-dân
Ông Hội-trưởng nói rằng ông sẽ
đăng báo phương-danh các nhà từ
thiện.

TỔNG CUỘC THẢO ANNAM

Chưa-nghị 15 Janvier 1933
Tài sản Mayer
(2 triệu đấu cho đồng xem)
Chưa-nghị nay tại xã: Tổng-Cục-
Annam, đường Mayer, có trên đấu
của lịch-lịch: Khanh-hội tại Anciens
Enfants de Troupe tranh chức vụ
địch nam năm 1933. Hai hội này tranh
tranh về địch bằng points, ăn của
hội với nhau. Đã tranh với nhau
ngày 25 Decembre 1932 mà cũng hòa.

Hội Nam-ky Cựu-tử
Nam-dân

Cuộc quyền tiến cứu giúp
nan-dân bị bão ở Trung-ky

Ông Hội-trưởng hội Nam-ky cựu
tử nan-dân mới rời đi được 5
bạc hay tám bạc mới mới đồng
năm cái bát chiếm (74) \$ (4) của
hội...
Ông Hội-trưởng nói rằng ông sẽ
đăng báo phương-danh các nhà từ
thiện.

Báo Foot-ball

Hội Nam-ky Cựu-tử Nam-dân
Ông Hội-trưởng nói rằng ông sẽ
đăng báo phương-danh các nhà từ
thiện.

TỔNG CUỘC THẢO ANNAM

Chưa-nghị 15 Janvier 1933
Tài sản Mayer
(2 triệu đấu cho đồng xem)
Chưa-nghị nay tại xã: Tổng-Cục-
Annam, đường Mayer, có trên đấu
của lịch-lịch: Khanh-hội tại Anciens
Enfants de Troupe tranh chức vụ
địch nam năm 1933. Hai hội này tranh
tranh về địch bằng points, ăn của
hội với nhau. Đã tranh với nhau
ngày 25 Decembre 1932 mà cũng hòa.

Hội Nam-ky Cựu-tử
Nam-dân

Cuộc quyền tiến cứu giúp
nan-dân bị bão ở Trung-ky

Ông Hội-trưởng hội Nam-ky cựu
tử nan-dân mới rời đi được 5
bạc hay tám bạc mới mới đồng
năm cái bát chiếm (74) \$ (4) của
hội...
Ông Hội-trưởng nói rằng ông sẽ
đăng báo phương-danh các nhà từ
thiện.

Báo Foot-ball

Hội Nam-ky Cựu-tử Nam-dân
Ông Hội-trưởng nói rằng ông sẽ
đăng báo phương-danh các nhà từ
thiện.

TỔNG CUỘC THẢO ANNAM

Chưa-nghị 15 Janvier 1933
Tài sản Mayer
(2 triệu đấu cho đồng xem)
Chưa-nghị nay tại xã: Tổng-Cục-
Annam, đường Mayer, có trên đấu
của lịch-lịch: Khanh-hội tại Anciens
Enfants de Troupe tranh chức vụ
địch nam năm 1933. Hai hội này tranh
tranh về địch bằng points, ăn của
hội với nhau. Đã tranh với nhau
ngày 25 Decembre 1932 mà cũng hòa.

Hội Nam-ky Cựu-tử
Nam-dân

Cuộc quyền tiến cứu giúp
nan-dân bị bão ở Trung-ky

Ông Hội-trưởng hội Nam-ky cựu
tử nan-dân mới rời đi được 5
bạc hay tám bạc mới mới đồng
năm cái bát chiếm (74) \$ (4) của
hội...
Ông Hội-trưởng nói rằng ông sẽ
đăng báo phương-danh các nhà từ
thiện.

Báo Foot-ball

Hội Nam-ky Cựu-tử Nam-dân
Ông Hội-trưởng nói rằng ông sẽ
đăng báo phương-danh các nhà từ
thiện.

TỔNG CUỘC THẢO ANNAM

Chưa-nghị 15 Janvier 1933
Tài sản Mayer
(2 triệu đấu cho đồng xem)
Chưa-nghị nay tại xã: Tổng-Cục-
Annam, đường Mayer, có trên đấu
của lịch-lịch: Khanh-hội tại Anciens
Enfants de Troupe tranh chức vụ
địch nam năm 1933. Hai hội này tranh
tranh về địch bằng points, ăn của
hội với nhau. Đã tranh với nhau
ngày 25 Decembre 1932 mà cũng hòa.

Hội Nam-ky Cựu-tử
Nam-dân

Cuộc quyền tiến cứu giúp
nan-dân bị bão ở Trung-ky

Ông Hội-trưởng hội Nam-ky cựu
tử nan-dân mới rời đi được 5
bạc hay tám bạc mới mới đồng
năm cái bát chiếm (74) \$ (4) của
hội...
Ông Hội-trưởng nói rằng ông sẽ
đăng báo phương-danh các nhà từ
thiện.

Báo Foot-ball

Hội Nam-ky Cựu-tử Nam-dân
Ông Hội-trưởng nói rằng ông sẽ
đăng báo phương-danh các nhà từ
thiện.

TỔNG CUỘC THẢO ANNAM

Chưa-nghị 15 Janvier 1933
Tài sản Mayer
(2 triệu đấu cho đồng xem)
Chưa-nghị nay tại xã: Tổng-Cục-
Annam, đường Mayer, có trên đấu
của lịch-lịch: Khanh-hội tại Anciens
Enfants de Troupe tranh chức vụ
địch nam năm 1933. Hai hội này tranh
tranh về địch bằng points, ăn của
hội với nhau. Đã tranh với nhau
ngày 25 Decembre 1932 mà cũng hòa.

Hội Nam-ky Cựu-tử
Nam-dân

Cuộc quyền tiến cứu giúp
nan-dân bị bão ở Trung-ky

Báo Foot-ball

Hội Nam-ky Cựu-tử Nam-dân
Ông Hội-trưởng nói rằng ông sẽ
đăng báo phương-danh các nhà từ
thiện.

TỔNG CUỘC THẢO ANNAM

Chưa-nghị 15 Janvier 1933
Tài sản Mayer
(2 triệu đấu cho đồng xem)
Chưa-nghị nay tại xã: Tổng-Cục-
Annam, đường Mayer, có trên đấu
của lịch-lịch: Khanh-hội tại Anciens
Enfants de Troupe tranh chức vụ
địch nam năm 1933. Hai hội này tranh
tranh về địch bằng points, ăn của
hội với nhau. Đã tranh với nhau
ngày 25 Decembre 1932 mà cũng hòa.

Hội Nam-ky Cựu-tử
Nam-dân

Cuộc quyền tiến cứu giúp
nan-dân bị bão ở Trung-ky

Báo Foot-ball

Hội Nam-ky Cựu-tử Nam-dân
Ông Hội-trưởng nói rằng ông sẽ
đăng báo phương-danh các nhà từ
thiện.

TỔNG CUỘC THẢO ANNAM

Chưa-nghị 15 Janvier 1933
Tài sản Mayer
(2 triệu đấu cho đồng xem)
Chưa-nghị nay tại xã: Tổng-Cục-
Annam, đường Mayer, có trên đấu
của lịch-lịch: Khanh-hội tại Anciens
Enfants de Troupe tranh chức vụ
địch nam năm 1933. Hai hội này tranh
tranh về địch bằng points, ăn của
hội với nhau. Đã tranh với nhau
ngày 25 Decembre 1932 mà cũng hòa.

**CHỖ KHỎI SỨC-KHOE
NGĂN-TRỞ TA LÀM VIỆC**



Không phải mình thối lỏng sót
sống làm việc ở lam tron việc
khó nhọc lang ngày. Nhưng vì
khát nước làm cho ta khô chịu
nên hoa mệt nhọc, bụi bặm và
khí nóng làm cho mình lực tức
khó thở. Thỉnh thoảng ta ngậm
một viên
KEO-THUỐC WYBERT,
nó làm cho khỏi khát, mồm
nưng dịu giáng và chữa khỏi
các bệnh đau cổ

Wybert



KEO-THUỐC WYBERT
bên tả các hãng bán chế tây,
mỗi hộp có hơn 300 viên

**THUỐC NHƯC ĐÀU
ASPIRINE
DES
USINES DU RHONE**



**CHỖA KHỎI
NHƯC ĐÀU
BỆNH CẢM
BỆNH GHÍP
CÁC CHỨNG ĐÀU NHƯC**

Thuốc này tự nhiên là cóng
hiệu hơn óng chế tin

CHUYÊN XỬ TÊN HIỆU
"USINES DU RHONE"
mới chế là được thuốc bán cả thế các và công hiệu

**TÌ-VỊ ĐƯỢC LÀNH MẠNH
NHỜ THUỐC BỌT
CỦA ÔNG TÀN-SI-Y-KHOA
POUDRES DE COCK**



Quý ông, quý bà bị ốm ăn không
đều, tiêu hóa chậm trễ, khó chịu
nặng bụng hay là ngứa tức, sau khi
ăn cơm rồi chẳng? Quý ông, quý bà
hay vì cho xôi, nhọt, đờm, chứng
mặt, hay ngáy, ngủ giấc khi mới đi
rồi lại đờm trắng hơi thở bất
trật (thời miêng), sinh bụng không?
Quý ông, quý bà ăn uống không
tiêu, bất hòa da, buồn mửa, khi thì
thào da khi thì buồn không? Ở đây
mọi sự đau bụng, có một mặt thuốc
chữa hết bệnh, bạn đem thử thuốc
chính nhà này, không được chữa
phải nhờ trong trí chúng
ta. Thuốc bột Poudres de Cock
làm cho quý ông, quý bà hết sự đau
đớn và các chứng bệnh nó làm
cho quý ông, quý bà chịu nhọc cả
đều, vì thuốc bột Poudres de Cock
làm cho vị vị buồn lại như cũ đã
mau. Uống thuốc bột Poudres de
Cock họ cảm thấy, rất nhẹ nhàng
tiêu hóa cũng dễ, ngủ lại nhẹ nhàng
tươi, đầu, óc, gan, thận, phổi
được thông dong, tinh thần tăng
khiêm mạnh mẽ, vậy thì Quý ông, quý
bà ai ai cũng đem vị vị, vậy thì
uống thuốc bột Poudres de Cock
vì nó đã mau trị bệnh là
Thuốc bột Poudres de Cock
được trong hộp thuốc đã bán trong
các tiệm thuốc tây và các hiệu bán
chế ở thành BÉJOMONT, tỉnh Nord.



Xà-phòng Cadum

Một thứ xà-phòng tinh khiết mà
đúng độ tẩy cho làn da trắng
đẹp và mát dịu như sữa, nó làm
Cadum rất cần cho người da khô
cho nên được được đến bán
phổ phẩm chất này

**NƯỚC MẠCH SUỐI LANGSA HIỆU
VICHY CELESTINS**

Uống tro lạnh các chứng
Nhớt xương cốt, bệnh hay mắc đầu, đau mình nhớt gân,
đau lỵ cơn có cát, đau lỵ-láo.

CÁC VỊ SÁNG HIỆU VICHY-ÉTAT
SEL VICHY-ÉTAT
PASTILLES VICHY-ÉTAT
COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT

CHỈ PHONG LÂM ĐỒ GIÀ MÀ, BẮT CHỖN

Một số thuốc PILULES PINK thêm cho các cơ thể yếu mệt
hao là máu tốt, rất nhiều, rất bổ, rất hay làm cho sức mạnh
tăng và tinh thần mạnh mẽ hơn lên.

Thuốc PILULES PINK là một thứ thuốc thần hiệu để chữa
khỏi bệnh thiếu-máu, bệnh phèn-muôn, bệnh nhọt-mé, bệnh
thi lỵ-mả và bệnh trở về già,
bệnh đau dạ-dày, bệnh nhức
đầu, kinh nguyệt bất điều.



Thuốc PILULES PINK bán tại
khắp các hãng bán chế tây

**Elixir tonique ANGLAIREUX
du D^r GUILLÉ**
Là thuốc bổ mệ-từu để bồi dưỡng từ một trăm
năm nay (từ năm 1812) để trị các bệnh do
Mật uế và Đờm dãi
sinh ra, nghĩa là
các bệnh ở Gan, ở Dạ dày (bao tử) ở ruột, ở
tim, các bệnh đờm huyết, bệnh ngứa nước,
Sốt, Te-thấp.
Phải nhớ ký tên ký
G. ROCHER, tác chế cho ra mắt
PARIS, 22, Rue de Grenelle
Bán ở các hiệu thuốc



LES JEUNES MÈRES
Pour procurer à son enfant un sang riche et tout lui donner sa
lait riche, et seule une alimentation raisonnée permettra à
la maman qui nourrit de faire face aux exigences de la
nature. L'essentiel pour elle n'est pas de beaucoup manger
mais de bien manger, c'est-à-dire de choisir, de sélectionner
les aliments et d'éviter délibérément ceux qui, bien
qu'agréables, sont un obstacle au développement physique
de l'enfant. C'est pourquoi nous recommandons, depuis
premier repas, comme goûter, et le plus souvent possible,
comme adjuvant au repas du soir, le Phoscao fortifié la
maman et lui permet de donner au nourrisson un lait sain,
riche, frais, véritable lait de santé. Le Phoscao, simplement
préparé, est indispensable à la mère qui dépense pour deux.
Elle conserve toute sa vitalité, plaisir et sèvre à
enfant une robuste santé.

PHOSCAO
Le plus parfait régulateur
des fonctions digestives
Le plus puissant
des reconstituants

**CÔNG-DỤNG THUỐC VIÊN PILDIN-Ú PANH KỖ
(PILULES PINK)**
RẤT THẦN HIỆU ĐỂ CHỮNG LẠI SỰ YẾU MẾT CỦA CÁC CƠ THỂ
Thuốc PILULES PINK sinh nhiều máu tốt và làm nhuận các
cán tủy; thuốc này làm cho huyết khí, làm cho các nước trong dạ
đầy chóng sinh và giúp sức mạnh cho các công việc của các cơ thể
Cho nên thuốc PILULES PINK thật đáng gọi là thuốc đã
thần hiệu để chữa bệnh thiếu-máu, bệnh phèn-muôn, bệnh ngứa-mén,
các bệnh tại tai lỵ-mả và
bệnh trở về già, bệnh đau
bào-bì, bệnh nhức đầu, bệnh
cán lực mỗi mệt.
Thuốc PILULES PINK bán tại khắp các hãng bán chế tây

**THỨ THUỐC HOÀN BỘC HIỆU
MORRHUOL CHAPOTEAUT
MO-RU'-ON SA BÔ-TÔ**

Hay hơn dầu gan
cá làm cho khi uống
khỏi nhòm.
Nó là một vị thiên
hạ hay dùng trị ho
gió, ho lao, ho lỵ.
Mọi cái trị tại đường Vivienne
Paris, môn bán số 8.



BỘT PHOSCAO
Có trữ bán khắp mọi nơi

biere LADUE



VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF
Du Docteur RIF

Vệ-sinh TỬU của Lactogen RIF chế ra

Thức thức này nấu là mồi dầu bổ gan cốt cũng là trên tiên tinh thần, bắt kỳ là bao nhiêu tuổi đều uống được. Nợng kế thừa của kỹ lực suy giảm có thể ngau xuyên đã thức môn. Hễ uống rượu này thì, thì đi được cả, làm thành công, mặt mày tươi tốt cả như trẻ, lại mọng hơn xưa.

Còn con nít lười nhọc, đàn bà ốm yếu có huyết bạch, có chửa, nhưng kế hao dần thì h' h' h', là uống rượu này vào thì mạnh mẽ làm bết, do mặt đỏ sáng, tinh thần tràn kien.

Giá mỗi ve là ba đồng bạc

Có trữ bán tại tiệm thuốc Tây đường Maris số 190-192, Cholon,
Dépôt Pharmacie Franco-Chinoise 190-192, Rue de Meïtra, Cholon.

TIÊU ĐỘI PHẬT HẢI

TÀ LỘC
Mau 'a bằng thuốc
SAN-SÔ-PA-RAY
PA-RI-DI-EN-NÔ
(Salseparille Parisienne)

Thuốc chuyên môn rất công-hiệu để chữa bệnh ngoài da

Bán tại khắp các hàng bán-chế tại

THANH LƯƠNG

Bán buôn tại số nhà 4, rue Vivienne PARIS

CỨ GIỮ GÌN THẬN-KINH THÌ LẠI MẠNH NHƯ XƯA

Khi ai đau thận nên mua ngay một hộp THUỐC VIÊN FOSTER bình sẽ khỏi ngay lại sẽ làm việc dễ dàng. Và dù ai nhức đầu, chóng mặt, mờ mắt thì đau nhức khớp xương, tất cả THUỐC VIÊN FOSTER chữa khỏi thời thuốc gì đã có sự danh từ công niệm của cả bệnh này này

Đau lưng **Nước tiểu đục** **Có sạn tì ở bàng quang**
Bệnh thấp **Sưng bàng quang** **quang.**
Đau gang **Quá lợi tiểu** **Huyết xấu sinh**
thắt lưng **Sưng mắt-cá chơn** **mờ tiểu vẩn**

Mỗi Hộp 8" 50 **PILULES FOSTER** Hai Hộp 14" 85

CHỮA THẬN VÀ BÀNG QUANG

Hán tại các hàng bán chế tây và gửi mua tại nhà H. B. SAC, Phone, số 28 P&F Parliwand, PARIS

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOSAIQUES

Maison fondée en 1909 rue d'Arret et Lucien Lacouture CHODUL SAIGON

Gạch bông tốt thượng hạng, nhiều kiểu mới rất xinh đẹp làm bằng Xi măng đủ thứ màu và các vật dụng đều ở Pháp quốc lai.

Xin mời quý vị đến xem, kỹ gạch bông mới bày, đẹp lắm. Giá bán hạ xuống rất nhiều. Xin viết thư hỏi bản giá mới theo thư sẽ gửi cho.

VỎ RA THONG THÁ CHODUL

Đầy thập đề tài: **Trang trí đường Lactogen** **Chodul.**
MASACANO - SAIGON **gần trại lính tập Ô ma.**

GÂY MỒN

Thức **SIRÔP de DESCHIENS**

Lên cho bụng thức mà ngon, áp là một vị thuốc của các Lông y trẻ tinh. Chất rất nhẹ mà thanh rất độ, nên thì thuốc này làm cho tiêu hóa được rất dễ dàng.

Enterobyl
ANG-TÊ-RÔ-BI-LÔ

THUỐC CHỮA LÁ GAN

Mỗi ngày uống 3 muỗng nhỏ (mỗi muỗng chứa 5 viên) thuốc 3-4 lần mỗi ngày trước bữa ăn.

Thiếu chất ở lá gan...
Hình táo kết - Hình gậy môn
Hình nấm đen...
Đỏ nh - Các xơ nóng...

E. DEHAUS là nhà độc lập khoa vật lý (ở nhà khoa cách-tri. Nguyên tâm đầu óc công việc thực hành ở đại học môn thuốc, số 66, Rue Nationale LILLE (France)

BÁN TẠI KHẮP CÁC HÀNG BAO CHẾ TÂY

Pharmacies MÜN-SOUMÉ, BARBÉROUSE, SAIGON, FRANÇOIS-SAMATE

NGƯỜI LÀ MAU GIÀ LÀ BỜ KHÔNG HAY SẮC SÓC.

Muôn đừng trẻ hoá về đẹp da thì nên dùng thường tho **CREME SIMON**

không tăng da nó nếp hoang-cha 's' của da vì biết sự tiếp-quá không bị hao mòn sức.

Loại thuốc này làm cho da trở nên mịn màng, trắng trẻo, nó sáng và tránh khỏi sự chàm chích của các loại độc trứng, nước da lập nó nên tươi trẻ lại sự về sáng.

Pháo và Se-Bông Simon
PARIS

Y-KHOA TÂN-SI
TRẦN-VÂN-ĐỐC

Chuyên trị bệnh con nít
91, Đường Verdun. - SAIGON

GIỜ CŨI MẠCH: } Sáng mai 1 Từ 9 giờ tới 11 giờ
Buổi chiều Từ 3 giờ tới 5 giờ

Công có đi chữa bệnh tại nhà nếu thân chỉ nào có đến gặp.

Adresser pour

Si vous voulez recevoir de bonnes réclames, des Gravures pour afficher, des cartes de visite, des lettres pour commettre, des peintures artistiques, des timbres, des cartes postales, des lettres, des cartes de visite, des cartes de remerciement, etc...

à **NGUYEN-VAN-CUA**
57 rue de la République, SAIGON

Tự học nói tiếng Pháp một mình

NE DITES PAS ! + DITES !

Ông RHYNDHET, Di-recteur des Ecoles primaires St-paul, mà tự học lấy một mình.

Có ở bán tại nhà In Un'on Nguyễn-Vân-Cúa
57, rue Lucien Mosaard - SAIGON

Thuốc mới bài, uống vào là miệng, trị

BINH TIÊM LA
Uống thế khỏi chích thuốc

Thuốc viên **BISMUTH** **ASSEN** **REPURE**

SYPHILIS

SIGMARCYL

Pharmacie Chénier 2 Place du Théâtre Français PARIS, et chez les Pharmaciens

SAIGON: L. SARRAU, Pharmacie Normale, J. MUS, Pharmacie Centrale.